

AGENDA

MIÉRCOLES, 11 de enero del 2017, 4:00 P.M.

NOTA: HABRÁ ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE DESPUES DE LA 5:00 P.M. EN EL ESTACIONAMIENTO DE LA CALLE “N” LOCALIZADO EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE Y N – LA ENTRADA ES EN LA CALLE “N”. También la Ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros en esta área después de las 6:00 p.m., de lunes a sábado.

NOTA: * ESTÁN CALCULADOS LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA CONFERENCIA/DISCUSIÓN DE ASUNTOS

En cumplimiento con el Acta de Americanos con Discapacidades, aquellas personas que requieran especial asistencia para acceder al salón de juntas de la Mesa, para acceder a documentos escritos que fueron discutidos en la junta de la Mesa o de otra manera participar en las juntas de la Mesa, por favor contacte al Presidente de la Mesa o a la Oficina de la Mesa al 457-3727. Notificación de al menos 48 horas antes de la junta permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para asegurar la accesibilidad a las juntas de la Mesa y proveer cualquier acomodo, ayuda auxiliar o servicios.

Los materiales Públicos están disponibles para inspección pública en el Centro de Educación del Distrito Escolar Unificado de Fresno, 2309 calle Tulare, 2^{do} piso o visite nuestra página de internet en: www.fresnounified.org/board

SERVICIOS DE INTERPRETE: Disponible en español y hmong para los que lo soliciten en la sala de la Junta.

***4:00 P.M., RECESO** en el Salón del Gabinete en Sesión Cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de Estudiantes de acuerdo a la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con Negociadores Laborales – Sección 54957.6 del Código de Gobierno; Negociador(es) del FUSD: Paul Idsvoog; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521 FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Concilio del gremio de Construcción y Edificios de Fresno, Condados de Madera Kings y Tulare/AFL-CIO; Empleados no Representados: Todos los Encargados y Supervisores de Empleados.
3. Disciplina/Salida/Liberación/Reasignación/Renuncia de Empleados Públicos.
4. Nombramiento de Empleados Públicos – (Código de Gobierno Sección 54957)
 - a. *Asociado del Superintendente*
 - b. *Director(a)*
5. Conferencia con el Consejero Legal – Litigación Pendiente/Anticipada/Amenaza (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d) (2)).
 - a. *Veronique Sigala v. Compensacion Laboral del Distrito Unificado de Fresno Caso No. 2015-0852*
 - b. *Caso Potencial: Uno (1)*
6. Conferencia con el Concejero Legal – Litigación Existente (Código de Gobierno Sección 54956.9(d)(1)).
 - a. *Davis v. Distrito Escolar Unificado de Fresno Juzgado Superior de Fresno No. CECG03718 Quinto Distrito de Apelación Caso No. F068477*

5:30 P.M., REUNIRSE y reportar acción tomada durante la Sesión Cerrada si hay alguna.

JURAMENTO DE LEALTAD

Alissa Vásquez, recipiente del Reconocimiento Excepcional de Psicología Educativa Nadine M. Lambert conducirá el juramento a la bandera.

APROBAR las Minutas

Incluidos en los cartapacios de la Mesa están los borradores de las minutas de la Junta Regular del 28 de noviembre del 2016. El Superintendente recomienda su aprobación. Persona de contacto: Michael E. Hanson, teléfono 457-3884.

RECONOCER las Dos Mejores Escuelas del Código de la Hora de la Semana

La Mesa de Educación y el Superintendente desean reconocer a las dos mejores escuelas que participaron en la Semana de la Hora del Código, del 5 al 11 de diciembre. Más de 60 escuelas participaron en este evento mundial alentando a los estudiantes de todo el mundo a aprender a codificar. Las escuelas compitieron entre sí por la mayor participación de estudiantes por porcentaje de inscripción. Persona de contacto: Kurt Madden, teléfono 457-3868.

ESCUCHAR el Reporte de los Estudiantes Representantes de la Mesa

Se proporciona una oportunidad de escuchar comentarios/reportes de los Estudiantes Representantes de la Mesa de la Escuela Preparatoria DeWolf. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

TODOS LOS ASUNTOS EN LA AGENDA ACORDADA son considerados de rutina por la Mesa de Educación y se promulgarán con una moción. No habrá discusión separada de los asuntos a menos que un miembro de la Mesa o miembro de la comunidad así lo soliciten, en tal caso, el tema(s) será(n) considerado(s) siguiendo la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista del Personal

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la Lista del Personal, Apéndice A, tal como se presentó. El Superintendente recomienda su aprobación. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3593.

A-2, ADOPTAR las Recomendaciones de los Hechos Encontrados de la Mesa Administrativa del Distrito

La Mesa de Educación recibió y consideró los hechos encontrados y Recomendaciones de los Paneles Administrativos del Distrito resultando de las audiencias de expulsiones y casos de reaceptaciones conducidos durante el periodo de la Junta Regular de la Mesa del 14 de diciembre del 2016. El Superintendente recomienda su adopción. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-3, ADOPTAR la Resolución 16-11, para Certificar la Elección del Bono de la Medida X y Designar al Comité de Supervisión Ciudadana del Bono Existentes para que Actúe como Tal para la Medida X

La Resolución 16-11, cuya adopción se recomienda para certificar ante la Mesa de Supervisores del Condado de Fresno los resultados de la Elección de Bonos de la Medida X, realizada el 8 de noviembre del 2016. La Medida X fue aprobada por el 67% de los votantes y ha sido certificado por el Secretario del Condado de Fresno. La sección 15274 del Código de Educación requiere que la Mesa Educativa adopte una resolución del escrutinio y certificación de los resultados de las elecciones. Además, de conformidad con la Proposición 39 aprobada por los votantes de California el 7 de noviembre del 2000 y la sección 15278 del Código de Educación, la Resolución 16-11 designa al Comité de Supervisión de Bono Ciudadano (CBOC) para que actúe como órgano de supervisión de la Medida X además de la Medida Q (bono 2010). Los miembros y los estatutos existentes del CBOC continuarán para la supervisión de la medida X. El superintendente recomienda su adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-4, APROBAR el Acuerdo de Renovación con ChiroMetrics, Inc. para la Administración de Servicios de Quiropráctica y Acupuntura

Incluido en los cartapacios de la Mesa está un acuerdo de renovación con ChiroMetrics, Inc. para proporcionar servicios de administración de quiropráctica y acupuntura para empleados activos elegibles y jubilados. El período de renovación es por un período de cuatro (4) años comenzando el 1 de febrero del 2017 hasta el 31 de diciembre del 2020. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes disponibles en el Fondo de Servicios Internos de Salud del Distrito. Persona de contacto: Ruth F Quinto, teléfono 457-6226.

A-5, RATIFICAR los Cambios de Ordenes para los Proyectos Enlistados Abajo

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la información sobre Órdenes de Cambio para los siguientes proyectos:

Licitación 16-28 Conservación de Agua y Mejoramiento de Irrigación en Varias Escuelas

Sección A – Cambio de Orden 1 (Escuela Primaria Thomas): \$20,000

Sección C – Cambio de Orden 1 (Escuela Primaria Homan): \$13,700

Sección D – Cambio de Orden 1 (Escuela Primaria Roeding): \$19,049

Licitación 16-31 Nuevo Salón de Clase y Edificio Administrativo en la Primaria Turner

Nuevos Edificios – Cambio de Orden 1: \$35,713

Albergue Provisional – Cambio de Orden 1: \$60,920

El Superintendente recomienda su ratificación. Impacto fiscal: \$ 52,749 (Licitación 16-28) está disponible en el Fondo General y \$ 96,633 (Oferta 16-31) está disponible en el fondo de Medida Q. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-457-3134.

A-6, RATIFICAR la Activación de Avisos de Terminación para los Proyectos Siguietes

Incluidos en los cartapacios de la Mesa los Avisos de Finalización de los siguientes proyectos, que se han completado de acuerdo con los planes y especificaciones:

Licitación 16-28 A-D Conservación de Agua y Mejoras de Irrigación en Varias Escuelas
Licitación 16-30 B Instalación de Alumbrado Exterior en Varias Escuelas

El Superintendente recomienda su ratificación. Impacto fiscal: los fondos retenidos se liberan de acuerdo con los términos del contrato y las leyes de California. Los fondos están disponibles en el Fondo General. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

FIN DE LA AGENDA ACORDADA (PASE DE LISTA VOTACIÓN)

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa en los temas con asuntos pertinentes a la jurisdicción de la Mesa, pero **no** enlistados en esta agenda lo pueden hacer en este momento. Mientras todas las limitaciones del tiempo están a discreción del Presidente de la Mesa, generalmente los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador por un total de (30) minutos de comentarios del público asignados para esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante el periodo inicial de (30) minutos pueden hacerlo al final de la junta después que la Mesa ha tratado todos los asuntos restantes en esta agenda. Las personas con preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden someterlos por escrito. La Mesa automáticamente referirá al Superintendente cualquier forma de solicitud que es traída ante ellos en este momento. Los miembros del personal apropiados prepararán respuestas a las preguntas. Por favor note que, si usted desea dirigirse a la Mesa sobre un asunto de la agenda, deberá hacerse cuando el asunto específico es tratado.

B. CONFERENCIA/DISCUSION AGENDA

6:00 P.M.

B-7, PRESENTAR y DISCUTIR el Centro de Salud y Bienestar de la Escuela Secundaria Gaston y Potencial Expansión de los Centros de Salud Escolares

El personal presentará información sobre el Centro de Salud y Bienestar Gaston (HWC), incluyendo antecedentes sobre las instalaciones y los servicios proporcionados, el impacto en los estudiantes y el personal, la integración del HWC en el ambiente escolar y la sostenibilidad operacional. Además, el personal presentará una actualización sobre el desarrollo potencial de otros centros de salud basados en escuelas en los campus del Distrito Unificado de Fresno identificados como ubicados en áreas con la mayor necesidad de accesibilidad a los servicios de salud. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

6:20 P.M.

B-8, OPORTUNIDAD de Discusión PÚBLICA sobre la Propuesta de la Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW) al Distrito Escolar Unificado de Fresno para el Año Escolar 2016/17

De acuerdo con el Código de Gobierno 3547, todas las propuestas iniciales de los empleadores de escuelas públicas se presentarán en una reunión pública del empleador de escuela pública, y después será archivo público. La propuesta de la Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW) se hizo pública inicialmente en la reunión de la Mesa de Educación del 14 de diciembre del 2016. Esta propuesta se devuelve a esta agenda para su presentación formal, discusión pública y acuse de recibo. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito que se determine en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

6:25 P.M.

B-9, OPORTUNIDAD de DISCUSIÓN pública y ADOPTAR la Propuesta del Distrito Escolar Unificado de Fresno a la Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW) para el Año Escolar 2016/17

De acuerdo con el Código de Gobierno 3547, todas las propuestas iniciales de los empleadores de las escuelas públicas se presentarán en una reunión pública del empleador de escuela pública, y después serán archivo público. La propuesta del Distrito Escolar Unificado de Fresno a la Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW) para el año escolar 2016/17, presentada en la reunión de la Mesa de Educación del 14 de diciembre del 2016, fue devuelta a esta agenda para discusión pública y adopción de la Meta. El Superintendente recomienda su adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito que sea determinado en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

C. RECIBIR INFORMACIÓN y REPORTE

C-10, RECIBIR la Petición de Renovación de la Escuela Concesionada Academia Preparatoria Valle

La Escuela Concesionada Academia Preparatoria del Valley (Prep del Valle o VPA) han presentado una petición de renovación al distrito solicitando la autorización para operar desde el 1 de julio del 2017 hasta el 30 de junio del 2022. Actualmente, la Prep del Valle atiende a aproximadamente 365 estudiantes en los grados TK-8. La escuela está ubicada en 4221 N. Hughes Ave. En Fresno. Impacto fiscal: El impacto fiscal estimado para el primer año es de \$ 2,830,708. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

COMUNICACIONES DE LA MESA/SUPERINTENDENTE

D. FIN DE LA REUNIÓN

PRÓXIMA JUNTA REGULAR

MIÉRCOLES, 25 de enero del 2017 – SESIÓN ABIERTA A LAS 5:30 P.M